

LIETUVIS BRAZILIJOS

3
METAI.

Leidžia
Spaudos b-vė «SVIESA»

SÃO PAULO, 1931 m. Liepos mėn. 11 d.

Red. V. Atkočaitis.

NR.

28 (131)

Red. ir Adm. adresas: Caixa postal 1764, SÃO PAULO. Red. ir adm. būstinė: Rua Maria Marcolina, 89-a.

Šis mūsų kolonijos gyvenimo.

Vargstancioji išeivių dalis ir jos šelpimas. Darbai fazendose. Kodėl darbo apmokėjimas fazendose toks mažas. Gražinimas vargstancijų atgal Lietuvon ir kiek gražinta.

«Lietuvis Brazilijoje» laikraščio bendradarbis šiomis dienomis lankėsi Konsulate pasiformuoti per laikraštį mūsų skaitytojus apie Lietuvos Konsulato veikimą S. Paulo šiais, labai sunkiais mūsų kolonijai, metais.

Į mūsų bendradarbio pastatytą klausimą: ką Konsulatas daro, kad kaip nors sušvelninus sunkią kaikiurių emigrantų ekonominę būklę, p. Konsulas pareiškė: — Visi žinome, kad dabartinė bedarbė tebesitęsia nuo vidūvasario pereinamųjų metų, todėl Konsulatui teko iš kalno pasirūpinti tinkamesniu socialinės pašalpos tvarkymu, teikiant kad ir ne po daug, bet nuolatinių pašalpų tomis šeimoms, kurios, išties, pateko į didelį skurdą. Beto reikėjo išspręsti klausimą ar tiksliau duoti pašalpas pinigais, ar pirkti už tuos pinigų maisto produktus kaip Tamstos žinote, šįmet nusistatyta davinėti pašalpas maisto produktais.

— Ar galima būtų patirti, kiek apytikriai šeimų gauna nuolatinių pašalpų?

— Tamstos žinote, pasakė p. Konsulas, kad nustatyti pastovų skaičių veik neįmanomas dalykas: Šiandien Sąvyglobos Sąjungos skyriai patiekia sąrašus atskirais rajonais, kuriuose nuolat šelpiamų šeimų yra virš dviejų šimtų, o po mėnesio-kito tuos sąrašus tenka vėl naujais papildyti, kadangi dažnai pasitaiko reikalas šelpti tik ką grįžusius iš interjero, iš Santos ir tt.

— Ar galima būtų žinoti, kokiai sumai jau išdalyta maisto produktų?

— Ligi liepos mėnesio nupirkta už 3:676 milrejus, tačiau tai nepilnas skaičius, nes išjuntiniais atsitikimais dar ir dabar kartkartėmis suteikiama ir piniginė pašalpa, kurios suma per pirmauosius šešis mėnesius siekia apie 2:500 milrejus.

— Mums būtų įdomu žinoti, ar kitų kraštų konsulatui taip pat teikia savo žmonėms pašalpas kaip kad daro Lietuvos Konsulatas?

— Kiek man žinoma, pareiškė p. Konsulas, pernai tik vienas vengrų konsulatas tokias pašalpas maisto produktais teikė, bet nuo N. Metų jokių pašalpų vengrų konsulatams nebeteikia. Kiti konsulatui ir ankščiau pašalpų nedavinėjo: prie vengrų ir vokiečių konsulatų tebeveikia taip vadinamos „moterų savyšalpos draugijos“, kurios tebeveikia liūdyms neturtingoms moterims gydytis nemokamai. Italų, portugalų ir kitų kraštų emigrantai panašių pašalpų kaip mūsų kolonija nėra reikalingi, nes tai seni, pasiturį emigrantai.

— Ar daug mūsų žmonių yra išvažinėję po fazendas darbą gauti?

— Pasakyti tikrai kad išvažinėjo «po fazendas», negalima, nes kol Darbo Departamentas išdavinėjo nemokamus bilietus į visus Brazilijos štatus, kiek teko Konsulate pastebėti, apie 90% lietuvių išvyko į Rio Grande do Sul, Santa Catharina ir į kitus štatus, kur tik nėra kavos plantacijų. Bet jau nuo 21 sausio D. Departamentas pranešė, kad nemokamus bilietus tegalės gauti tie bedarbiai, kurie vyks į kavos fazendas, t. y., tik po S. Paulo štatą. Pernai Konsulatas išdavė tokių liūdyms

nemokamiems bilietams gauti virš 4000 šįmet ligi 22 ba'andžio — 1347, o gegužės ir birželio mėnesį jau žymiai mažiau, nes ir tūkstančio nesiekia, tuo metu Konsulatas yra išdavęs virš 6000 liudijimų nemokamiems pasąžams gauti.

— Kokios, p. Konsule, Tamsta nuomonės apie ieškojimą darbų interjore?

— Man rodo, kad dviejų nuomonių dabartinei bedarbei nemažėjant, negalėtų būti: mieste žmogus po kelis ir keliolika mėnesių vaikšto be darbo ir skursta, o interjore, ypač kavos fazendose norintiems dirbti, pareikalavimas darbo rankų tebėra gyvas. Visa būda kad daugelis sakosi negalį išmisti iš tų uždarbių, kurie kavos fazendose duodami. Nors tiesa kad Brazilijos kava pasaulinėje rinkoje žymiai atpigę, bent 35%, bet iš kitos pusės, kavos plantacijų savininkai labai neproporcingai sumažino atlyginimą, numušdami net ligi 300%. Tokiu būdu daugeliui tenka prisiversti ir dirbti tik už pramitimą, nes apie uždarbį jokios kalbos nebėra. Tamstos matote, kad fazendose sunku ir bloga, bet mieste be darbo dar blogiau, nes kitas neturi nei kuo už butą mokėti, nei ką pavalyti.

— Ar galima tikėtis greitai pagerėsiant dabartinę būklę?

— Reikėtų ne juokais būti Saliamonu, kad tiksliai šitan klausimą atsakyti, nes niekas šitos mislės negali atspėti: ji pareina nuo daugelio priežasčių, kurios dažnai viena kitai prieštarauja. Kaip tenka konstatuoti, laikinai Brazilijos vyriausybė keliais dekretais žymiai atsirubežiavo nuo svetimšalių, o didesnė pramonės dalis kaip tik svetimšalių rankose. Ne tik niekas naujų kapitalų nesiskubina kisti į vietos pramonę, bet daugelis ir senus kapitalus iš buvusios pramonės išima, mažina darbus, arba laikinai visai sustabdo dirbtuves. Vietiniai gyventojai — kapitalistai įvairiais sumetimais savo pinigus laiko Europos ir Amerikos bankuose, norėdami apsisaugoti nuo visokių galimų, todėl krizis savaime negali švelnėti, bet tik aštrėti.

— O kaip su grįžimu mūsų emigrantų Lietuvon, ar daug Konsulatas gražino?

— Gražinimo reikalas vienas opiausių, todėl ir čia Konsulatui tenka daug galvosūkio. Imkime kad ir šiuos metus: gauta tik po 52 laivokartes veltui ir už pusę kainos, o norinčių grįžti lengvai priskaitytume dešimtis kartų tiek. Kada tenka iš dešimties tik vieną reikalavimą patenkinti, nes kitos galimybės nėra, žinoma, devyni negavusieji visai rodavo savo nepasitenkinimą, kiti net spaudoje. Tačiau, nepaisant atskirų asmenų nusiteikimo bei kritikos, kuri dažnai remdavosi tik gandai, Konsulatas dirbo pavestąjį darbą kiek išgalėdamas. Ligi gegužės 8 d. veltui gražino 46 asmenis ir už pusę kainos 79, nes dvi laivų bendrovės yra davusios už pusę kainos didesnių laivokarčių skaičių negu kad jos privalėjo duoti. Dvi laivų bendrovės sulaukė apie penktojią ginėjamų laivokarčių, todėl sudėjus skaičius į daiktą, mes turime ir šįmet

E I S I M E S E N A T V Ė N R A M I A I .



Jei jau senatvė negali būti pašalinta, tai mes turime nors pašalinti tuos rūpesčius ir medžiaginius neramumus kuomet ji ateis; pirmo nē tam tai nuolatinis ir sistematingas taupymas.

Atidarykite savo einamąją sąskaitą CITY BANKE pradėdant nuo 50\$000 ar daugiau ir taupykite nuolat.

Atlankykite ar parašykite mums šiandien pat prašant patarimų N. C. B. 100 e 102.

Kalba Rusiškai.

The National City Bank of New York

PRAÇA ANTONIO PRADO — SÃO PAULO

KAS GIRDĖTI LIETUVOJ?

Pradėjo statyti popieriaus fabrika.

Petrašiūnuose palei Kauną, Švedų degtukų sindikatas pradėjo statyti modernią popieriaus fabriką.

Kas dirbama teatre?

Valstybės teatro dekoracijų dirbtuvėse dabar pats rugiapūtis. Žinomas latvių dailininkas p. L. Liberts net su šeruriais latvių dailininkais atnaujina operos „Aidos“ dekoracijas. Šios bus dar įspūdingesnės, negu sudėgusios.

Prof. M. Dobužinskis su sūnumi atnaujina „Tannhauserio“ operos dekoracijas. Dirbama ne tik per dienas, bet ir per naktis. Šiomet teatro dekoratoriai atostogų nežinos.

Be to, jau yra sudarytos sutartys ir su kitais dailininkais: p. Dubeneckiene, p. Kalpoku ir kit. Ir šie dailininkai dirbs per vasarą teatro dekoracijų dirbtuvėse.

Cukraus fabriko statyba.

Mariampolėje cukraus fabriko didysis trobesys jau po stogu. Jau atvežta ir didesnė mašinų dalis. Firmos inžinieriai pradėda statyti mašinas ant joms paruoštų pamatų. Visi darbai atliekami sutarty numatytu laiku.

Neatsargus motociklistas.

Motociklistas važiuodamas Ukmergės plentu į kalną užkabino tuo metu ėjusią skersai plento Jofaite Broche kurią lengvai sužeidė.

Tikrino laiškus, norėdamas rasti dolerių.

Kretingos pašte šiomis dienomis buvo pasigesta dviejų laiškų iš Ameri-

prie tokios mažos kvotos Konsulatui padėdant išvežti 125 asmenys.

Mūsų bendradarbis norėjo dar kelis klausimus užduoti p. Konsului apie mūsų mokyklas, draugijas, bet dėl laiko stokos tolimesnis pasikalbėjimas buvo atidėtas sekančiam kartui, ką mes artimiausiu laiku pasiryžome padaryti, bet apie tai sekančiame numeryje mūsų skaitytojus painformuosime.

Reporteris.

kos. Kriminalinė policija nustatė, kad šiuos laiškus pasisavino pašto pasiuntinys Pr. Butkevičius, sakosi šiuos laiškus buvo paėmęs patikrinti, ar juose nėra dolerių.

Nori statyti grybų fabrika.

Vienas pirklys padavė finansų ministerijai prašymą, kad jam leistu Alytuje pastatyti modernią grybams apdirbti fabriką, kad apdirbtus grybus būtų galima eksportuoti užsienyn.

Nepaprastos audros Lietuvoje.

Gegužės 30 d. Gudžiūnų v. siautė audra su ledo krituliais. Ledai svėrė 10—15 gramų, išmušė pasėlius. Nuostolių padaryta 100.000 litų.

Gegužės 30 d. Šilalės v. Buvainių km. nuo perkūno trenkimo sudėgė tvartas ir daržinę. Nuostolių 1140 litų.

Gegužės 31 d. Butrimonių v. Plešapnykų km. griaustinis užmušė bute pil. Buinicką Kostą, 25 metų amž. ir sudėgino namą ir tvartą. Trobesiuose sudėgė užmuštojo lavonas, kiaulė ir maisto produktai. Nuostolių 8000 litų.

Gegužės 31 d. Gaurės vals. Stirėnų km. nuo perkūno sudėgė klėtis 300 litų vertės.

PRANEŠIMAS.

Lietuvos Respublikos Konsulatas São Paulo kviečia visus asmenis, kurie buvo užpirkę žemės kolonijoj „Novo Lithuania“ užėiti Konsulatan atsiimti likusius pinigus įmokėtus Lietuvos Kredito Bankan Kaune.

Asmens tapatybei nustatyti, kiekvienas turi turėti savo užsienio pasą.

Lietuvos Konsulatas São Paulo kviečia:

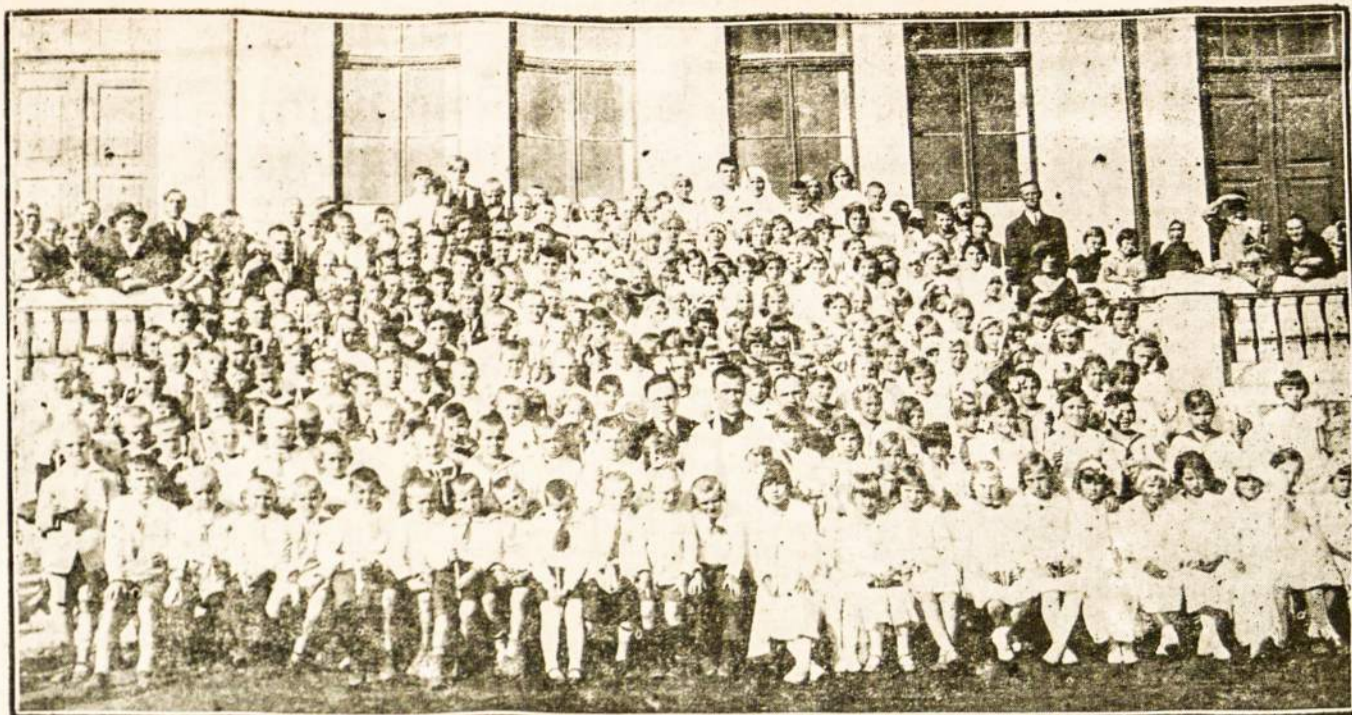
- 1) Patrą Vuldžių iš Anykščių (?)
- 2) Adomą Nomeiką, iš Kauno, užėiti Konsulatan arba nurodyti laiškų savo tikrus adresus.

Lietuvos Konsulatas.

PRANEŠIMAS.

1) Visais bažnytiniais ir kitais reikalais prašome kreiptis į Lietuvų Katalikų parapijos kleboną kun. B. Suginą šiuo adresu: Rua Rio Bonito Nr. 226, Telef. 9-1859.

2) Jungtvių reikalais kreiptis tik penktadieniais nuo 5 val. iki 7 val. vakaro, nes šeštadieniais nebus priimama.



Pirmoji vaikų komunija São Paulo, Vidury sėdi lietuvių parapijos klebonas kun. B. Sugintas.

Didelė vaikučių šventė.

Birželio 28 d. šv. Antano parapijos bažnyčioje, kur laikomos lietuviams pamaldos, įvyko labai didelė vaikučių šventė: mat tą dieną 240 lietuvių vaikučių ėjo pirmąjį kartą prie Šv. Sakramentų. Tai reta mūsų kolonijos šventė, kadangi kitais metais tokio didelio vaikučių būrelio neprisirindavo. Kaip paprastai tokiais atsitiktiniais vaikučių bažnyčiųion palydėjo jų tėveliai, artimesnieji giminės ir pp. lietuvių pradžinių mokyklų mokytojai, kurie padėjo šita vaikučių šventę ruošti.

Atlikę visas tikybines praktikas bažnyčioje, vaikučiai buvo atminimai nufotografuoti bendroji grupėje ir atskirais rajonais, pavaldinti pienučiu su buterbrodais, kunigėlio apdovanoti be pirmos Komunijos atmintinių paveikslėlių da ir po saują saldainių.

Vaikučių iškilinėse dalyvavo konsulas ir Konsulato sekretorius, šiaip jau daugybė lietuvių iš miesto, nes visiems akį vėrė tas vaikučių organizuotumas, kurį, kaip tenka spėti, jau pradeda mūsų mokyklos įskiepyti.

Kiek mums tėko nuzirsti, visas vaikučių būrelis buvo paruoštas prie Šv. Sakramentų tik vieno mėnesio bėgyje, nors kunigui Sugintui netekdavo aplankyti daugiau kaip vieną kartą į savaitę atskirus rajonus. Ir čia labai žymi mūsų mokyklų pažanga, nes faktinai didesnę pusę ir sudarė D-ro V. Kudirkos ir D-ro J. Basangvičiaus mokyklų vaikučiai.

Grazus ir nemažas būrelis susidarė ir Villa Bellos rajone, tik tirščiausia lietuviams apgyventas rajonas, Bom Retiro, šimt skaičiumi pasirodė labai nedidelis.

Pakelta vaikučių nuotaka jaukaus ūpo sudarė ir pašalajaiams, ypač vietos žmonėms metėsi į akis tokis lietuvių vaikučių būrelis, kuris pirma kartą pasirodė katalikiškais. Mes manytume, kad joje ir suaugusis lietuvių jaunimas panorėt taip viešai susiorganizuoti, gerą įspūdį sudarytų vietos gyventojams. Reikia palinkėti, kad tas veikiai atsitiktų, nes mūsų suaugusis jaunimas da lahai pakrikęs, nekaip tėta užsirekomendavęs S. Paulo.

Reikia būti teisingiems ir pasakyti, kad prie šitos vaikučių iškilinės labai daug darbo pridėjo kunigas Sugintas, nors dar nesena čia apsigyvenęs, bet šita šventė jau išvaręs pirmąjį savo darbo vagą.

Draug su lietuvių vaikučiais bendroje šventėje pirmą kartą dalyvavo ir lenkiškai kalbančių tėvų vaikai, kurie nuo lietuvių mokyklų vis dar tebesilaukia atokiai.

Iškilinėje buvęs.

Dirbantiems kavos fazendose.

L. Ainis.

Daug lietuvių emigrantų apsigyvenusių čia Brazilijoje dirba ar tai kavos, cukrinių nendrių ar šiaip prie ūkio darbų bendrai. Kaip pramonės darbas taip ir žemės ūkio darbas yra sureguliuotas tam tikrais įstatymais, kurie normuoja darbininko ir darbdavio santykius ir nustato kiekvienam jų teises ir pareigas.

Kadangi didžioji dauguma emigrantų, kurie dirba prie ūkio darbų randasi kavos plantacijose, todėl šiomis eilutėmis ir noriu paliešti jų teises ir pareigas, nes dėl jų nežinojimo dažniausiai nukentėia patsai darbininkas — emigrantas kolonistas.

Naujuoju š. m. sausio mėn. 7 d. 4819 Nr. dekretu yra įsteigtas São Paulo estadoje visai naujas žemės ūkio darbų Departamentas, kuris yra priskirtas prie žemės ūkio, Pramonės ir Prekybos reikalų sekretoriato.

Šiuo dekretu yra panaikinta „tui gracijos“ ir „Patronato Agrikola“ įstatygos. Šis naujas Dep-tas sujungė savyje žemės darbininkų sandymo, teismo ir socialės pagalbos reikalus.

Reikia, visų žemės darbininkų sandymas, jų socialinė globa ir įvairius nesuprantamus tarp darbdavio ir darbininko sprendžia tik šitas žemės ūkio darbų Departamentas, kuris dabartiniu laiku randasi Palacio das Industrias, Parco Don Pedro II.

Įsteigus šita naują Departamentą yra išdirbti ir nauji prie kavos plantacijų darbininkų sandymo kontraktai, kurie esmėje nedaug kuomi skyriasi nuo senųjų. Svarbesnės ir charakteringesnės vietos yra sekančios.

Fazendos savininkas turi duoti veltui:

- susiekimo priemonės kolonistui, jo šeimynai ir bagažai nuo artimiausios stoties iki fazendos
- tinkamą butą apsigyvenimui
- ganyklas galvijoms proporcingai su išdirbamu kolonistu kavos medelių skaičiumi
- žemės už kavos ribų sodinimui įvairiems maisto augalams proporcingai prižiūrimų kavos medelių
- mažą daržą prie gyvenamo namo.

Kolonistas be tesioginio darbo kavaui prižiūrėti, turi dar, fazendos Administracijai reikalaujant, be jokio atlyginimo padėti bendrų ganyklų prižiūre-

imą, taisyti syki į metas kelią, kuris jungia fazendą su artimiausia stotimi ir padėti gesinti gaisrus. —

Jei kolonistas atsisako pildyti tesioginiai jam prigulintį darba, tai tuomet tas darbas yra atliekamas jo sąskaiton.

Jei fazendos savininkas be teisinės priežasties atleidžia kolonistą dar darbo metams nepasibaigus, tai savininkas turi apmokėti visus uždirbtus pinigus iki dienos atleidimo ir pusę tų pinigų, kuriuos kolonistas turėtų legaliai uždirbti iki darbo metų pabaigos. Bet yra teisinės priežastys, dėl kurių savininkas šį mokėjimą gali sulaikyti. Svarbiausios yra sekančios:

- nepaprastas legalus atsitikimas dėl kurių jis negali ištesėti savo pasižadėjimus
- jei pasirodo, kad kolonistas nėra visai tikęs savo darbui
- neleistinai blogi kolonisto pasielgimai.

Jei kolonistas be jokios svarbios priežasties atleidžia fazendą dar darbo metams nepasibaigus, turi teisę gauti visą savo uždarbį iki paskutinėi darbo dienai, bet savininkas apsaugojimui savo galimų nuostolių turi teisę pabaudos pavydale sulaikyti tiek pinigų, kiek sudarytų pusę legaliai jo uždirbtų pinigų iki darbo metų galo. Bet yra taip pat tokios priežastys, dėl kurių kolonistas turi teisę aplėisti fazenda be jokių išskaitų. Svarbiausios priežastys yra sekančios:

- jei reikalaujama iš kolonisto daugiau darbo, negu atlikti priešingus dorovingumui darbus
- jei kolonistas yra verčiamas dirbti gyvybei ir sveikatai pavojingą darba
- jei savininkas nepildo pasirašyta su kolonistu kontrakta.

Jei kolonistas darbo metams baigiantis, nemano liktis sekantiems darbo metams toj pačioj fazendoj, tai apie tai turi pranešti mažiausiai 30 dienų prieš kontraktą pabaigą savininkui, o taip pat ir savininkas, nenorėdamas palikti kolonistą savo fazendoj sekantiems darbo metams, taip pat 30 d. prieš turi pranešti savo nutarimą kolonistui. Nei vienai nei kitai pusei nepadarius tą pareikšima, tai sudarytas kontraktas savaime yra praigginamas dar visiems darbo metams.

Kontraktui pasirašius arba jį prailginus dar vieniems metams ir jei po to viena iš susitariusių pusių išėina, tuomet likusioji pusė turi teisę reikalauti 20% atlyginimo nuo metinės kontraktos sumos.

Kolonisto gyvuliai, nors jei jie kartais randasi pas visai svetimą asmeninį, gali būti savininko užlaikyti apmokėjimui turimų nuostolių.

Fazendos administracija į kolonisto darbo knygotę, kuri randasi paties kolonisto žinioje, įrašo visus metinius kolonisto uždarbius, padieninį uždarbį, sumas už nupirktus iš kolonisto daiktus ir produktus taip pat kaip ir pabaudas. Kolonistas turi teisę visur laisvai pirkti visus sau reikalaujamus daiktus ir produktus taip pat ir laisvai parduoti už laisvai sutartą kainą savo gaminius.

Žemės darbo kontraktas yra sudaromas vienieriems metams ir baigiasi su kavos skiniu ir jos apkaupymu, bet jokiam atsitikime neveliau gruodžio mėn. 31 d.

Darbo kontraktui pasibaigus, savininkas turi duoti kolonistui pažymėjimo darbo knygotęj, kad sudarytas kontraktas yra baigtas ir kad visos priklausancios gauti sumas yra pilnamoj apmokėtos.

Štai taip suglaustoj formoj atrodo dabartinis naujas š. m. sausio mėn. 26 d. patvirtintas darbo kontraktas projektas. Naujas kontraktas, kaip sakau, esmėje nors nelabai kuomi skyriasi nuo senojo, bet jo vykdymo priežiūra randasi sujungta vienoje žemės ūkio darbų Departamento žinioje, todėl ir kilusius nesusipratimus tarp savininko ir kolonisto galima greičiau išspręsti.

Su įsteigimu Lietuvos Konsulato São Paulo legalė emigrantų kolonistų globa yra įvesta į normalesnės vėžes ir didesnių nesusipratimų jau nėra, bet visgi mažiau sąžiningose fazendose arba dėl pačių kolonistų kaltės pasitaikys ir dabar, bet tų nesusipratimų išsprendžius su naujai įsteigtu Departamento pagalba yra daug greitesnis ir daug lengvesnis.



V. Bella, V. Alpina ir S. Caetano.

Ar negeriau Jums pirkti kavą ne kitur bet iš

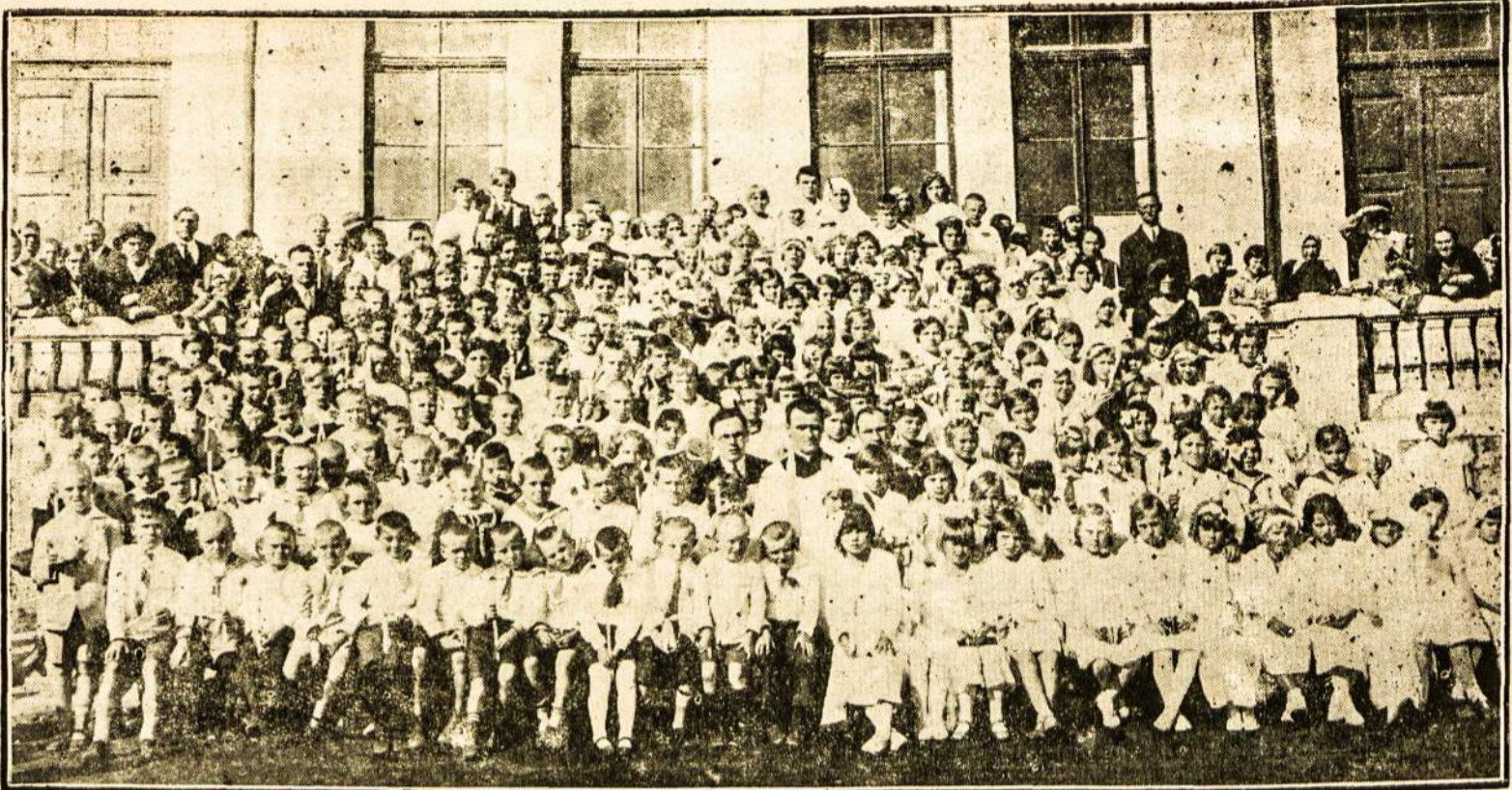
TORREFACÇÃO E MOAGEM do CAFÉ S. CAETANO?

Nes ten geriausios rūšies ir priemiausiomis kainomis pirksite negu kur kitur.

José Musumeci S. Caetano. Rua Virginio de Bofende, 4-A.



“LIEUVIS BRAZILIJOJ” — ISEVIO DRAUGAS.



Pirmoji vaikų komunija São Paulo, Vidury sėdi lietuvių parapijos klebonas kun. B. Sugintas.

Didelė vaikūčių šventė.

Birželio 28 d. šv. Antano parapijos bažnyčioje, kur laikomos lietuviams pamaldos, įvyko labai didelė vaikūčių šventė: mat tą dieną 240 lietuvių vaikūčių ejo pirmą kartą prie ŠŠ. Sakramentų. Tai reta mūsų kolonijos šventė, kadangi kitais metais tokio didelio vaikūčių būrelio neprisirindavo. Kaip paprastai tokiais atsitiktiniais vaikūčius bažnyčion palydėjo jų tėveliai, artimesnieji giminiai ir pp. lietuvių pradinė mokyklų mokytojai, kurie padėjo šią vaikūčių šventę ruošti.

Atlikę visas tikiškas praktikas bažnyčioje, vaikūčiai buvo atminčiai nufotografuoti bendroje grupėje ir atskirais rajonais, pavaikinti pienučių su buterbodais, kunigėlio apdovanoti be pirmos Komunijos atmintinių paveikslėlių da ir po sauja saldainių.

Vaikūčių iškilmių dalyvavo konsulas ir Konsulato sekretorius, šiaip jau daugybė lietuvių iš miesto, nes visiems akį vėrė tas vaikūčių organizuotumas, kurį, kaip tenka spėti, jau pradeda mūsų mokyklos įskiepyti.

Kiek mums tėko nugirsti, visas vaikūčių būrelis buvo paruoštas prie ŠŠ. Sakramentų tik vieno mėnesio bėgyje, nors kunigui Sugintui netekdavo aplankyti daugiau kaip vieną kartą į savaitę atskirus rajonus. Ir čia labai žymi mūsų mokyklų pažanga, nes faktinai didesnę pusę ir sudarė D-ro V. Kudirkos ir D-ro J. Basangvičiaus mokyklų vaikūčiai.

Grazus ir nemažas būrelis susidarė ir Villa Bellos rajone, tik tirščiausia lietuviams apgyventas rajonas, Bom Retiro, šimet skaičiumi pasirodė labai nedidelis.

Pakelta vaikūčių nuotaika jaukaus ūpo sudarė ir pašalajiams, ypač vietos žronėms metėsi į akis tokis lietuvių vaikūčių būrelis, kuris pirma kartą pasirodė katalikiškais. Mes manytume, kad jeigu ir suaugę lietuvių jaunimas panorėt: taip viešai susiorganizuoti, gerą įspūdį sudarytų vietos gyventojams. Reikia palinkėti, kad tas veikiai atsitiktų, nes mūsų suaugusių jaunimas da labai pakrikęs, nekaip tėra užsirekomendavęs S. Paulo.

Reikia būti teisingiems ir pasakyti, kad prie šitos vaikūčių iškilmes labai daug darbo pridėjo kunigas Sugintas, nors dar neseniai čia apsigyvenęs, bet šita šventė jau išvaręs pirmąją savo darbo vagą.

Draug su lietuvių vaikūčiais bendroje šventėje pirmą kartą dalyvavo ir lenkiškai kalbančių tėvų vaikai, kurie nuo lietuvių mokyklų vis dar tebesilauko atokiai.

Iškilmėje buvęs.

Dirbantiems kavos fazendose.

L. Ainis.

Daug lietuvių emigrantų apsigyvenusių čia Brazilijoje dirba ar tai kavos, cukrinių mėsinių ar šiaip prie ūkio darbų bendrai. Kaip pramonės darbas taip ir žemės ūkio darbas yra sureguliuotas tam tikrais įstatymais, kurie normuoja darbininko ir darbdavio santykius ir nustato kiekvienam jų teises ir pareigas.

Kadangi didžioji dauguma emigrantų, kurie dirba prie ūkio darbų randasi kavos plantacijose, todėl šiomis eilutėmis ir noriu paliesti jų teises ir pareigas, nes dėl jų nežinojimo dažniausiai nukentėia patsai darbininkas — emigrantas kolonistas.

Naujuoju š. m. sausio mėn. 7 d. 4.819 Nr. dekretu yra įsteigtas São Paulo estadoje visai naujas žemės ūkio darbų Departamentas, kuris yra priekirtas prie žemės ūkio, Pramonės ir Prekybos reikalų sekretoriato.

Šiuo dekretu yra panaikinta „Imigracijos“ ir „Patronato Agrikola“ įstaigos. Šis naujas Dep-tas sujungė savyje žemės darbininkų samdymo, teismo ir socialės pagalbos reikalus.

Reiškia, visų žemės darbininkų samdymas, jų socialinė globa ir įvairius nesuprantamus tarp darbdavio ir darbininko sprendžia tik šitas žemės ūkio darbų Departamentas, kuris dabartiniu laiku randasi Palacio das Industrias, Parco Don Pedro II.

Įsteigus šią naują Departamentą yra išdirbti ir nauji prie kavos plantacijų darbininkų samdymo kontraktai, kurie esmėje nedaug kuomi skyriasi nuo senųjų. Svarbesnės ir charakteringesnės vietos yra sekančios.

Fazendos savininkas turi duoti veltui:

- a) susiekimo priemonės kolonistui, jo šeimynai ir bagažui nuo artimiausios stoties iki fazendos
- b) tinkamą butą apsigyvenimui
- c) ganyklas galvijoms proporcingai su išdirbamu kolonistu kavos medelių skaičium
- d) žemės už kavos ribų sodinimui įvairiems maisto augalams proporcingai priežiūrimui kavos medelių
- ir e) mažą daržą prie gyvenamo namo.

Kolonistas be tesioginio darbo kavai priežiūreti, turi dar, fazendos Administracijai reikalaujant, be jokio atlyginimo padėti bendrų ganyklų priežiūre-

jimą, taisyti sykį į metus kelią, kuris jungia fazendą su artimiausia stotimi ir padėti gesinti gaisrus. —

Jei kolonistas atsisako pildyti tiesioginiai jam prigulintį darbą, tai tuomet tas darbas yra atliekamas jo sąskaiton.

Jei fazendos savininkas be teisinės priežasties atleidžia kolonistą dar darbo metams nepasibaigus, tai savininkas turi apmokėti visus uždirbtus pinigus iki dienos atleidimo ir pusę tų pinigų, kuriuos kolonistas turėtų legaliai uždirbti iki darbo metų pabaigos. Bet yra teisinės priežastys, dėl kurių savininkas šį mokėjimą gali sulaukyti. Svarbiausios yra sekančios:

a) nepaprastas legalus atsitikimas dėl kurių jis negali ištesėti savo pasizadėjimus

b) jei pasirodo, kad kolonistas nėra visai tikęs savo darbui

c) neleistina blogi kolonisto pasiūlymai.

Jei kolonistas be jokios svarbios priežasties apleidžia fazendą dar darbo metams nepasibaigus, turi teisę gauti visą savo uždarbį iki paskutinei darbo dienai, bet savininkas apsaugojimui savo galimų nuostolių turi teisę pabaudos pavydale sulaukyti tiek pinigų, kiek sudarytų pusę legaliai jo uždirbtų pinigų iki darbo metų galo. Bet yra taip pat tokios priežastys, dėl kurių kolonistas turi teisę apleisti fazendą be jokių išskaitų. Svarbiausios priežastys yra sekančios:

a) jei reikalaujama iš kolonisto daugiau darbo, negu atlikti priešingus dorovingumui darbus

b) jei kolonistas yra verčiamas dirbti gyvybei ir sveikatai pavojingą darbą

c) jei savininkas nepildo pasirašytą su kolonistu kontraktą.

Jei kolonistas darbo metams baigiantis, nemano liktis sekantiems darbo metams toj pačioj fazendoj, tai apie tai turi pranešti mažiausiai 30 dienų prieš kontrakto pabaigą savininkui, o taip pat ir savininkas, nenorėdamas palikti kolonistą savo fazendoj sekantiems darbo metams, taip pat 30 d. prieš turi pranešti savo nutarimą kolonistui. Nei vienai nei kitai pusei nepadarius tą pareiškimą, tai sudarytas kontraktas savaime yra prailginamas dar visiems darbo metams.

Kontraktui pasirašius arba jį prailginus dar vieniems metams ir jei po to viena iš susitarusių pusių išsėina, tuomet likusioji pusė turi teisę reikalauti 20% atlyginimo nuo metinės kontrakto sumos.

Kolonisto gyvuliai, nors jei jie kartais randasi pas visai svetimą asmenį, gali būti savininko užlaikyti apmokėjimui turimų nuostolių.

Fazendos administracija į kolonisto darbo knygutę, kuri randasi paties kolonisto žinioje, įrašo visus metinius kolonisto uždarbius, padieninį uždarbį, sumas už nupirktus iš kolonisto daiktus ir produktus taip pat kaip ir pabaudas. Kolonistas turi teisę visur laisvai pirkti visus sau reikalaujamus daiktus ir produktus taip pat ir laisvai parduoti už laisvai sutartą kainą savo gaminius.

Žemės darbo kontraktas yra sudaromas vienieriems metams ir baigiasi su kavos skiniu ir jos apkaupymu, bet jokiam atsitikime neveliau gruodžio mėn. 31 d.

Darbo kontraktui pasibaigus, savininkas turi duoti kolonistui pažymėjimo darbo knygutę, kad sudarytas kontraktas yra baigtas ir kad visos priklausantios gauti sumos yra pilnauj apmokėtos.

Štai taip suglaustoj formoj atrodo dabartinis naujas š. m. sausio mėn. 26 d. patvirtintas darbo kontrakto projektas. Naujas kontraktas, kaip sakau, esmėje nors nelabai kuomi skyriasi nuo senojo, bet jo vykdymo priežiūra randasi sujungta vienoje žemės ūkio darbų Departamento žinioje, todėl ir kilsius nesusipratimus tarp savininko ir kolonisto galima greičiau išspręsti.

Su įsteigimu Lietuvos Konsulato São Paulo legalė emigrantų kolonistų globa yra įvesta į normalėsnes vėžes ir didesnių nesusipratimų jau nėra, bet visgi mažiau sąžiningose fazendose arba dėl pačių kolonistų kaltės pasitaikys ir dabar, bet tų nesusipratimų išsprendžius su naujai įsteigtu Departamento pagalba yra daug greitesnis ir daug lengvesnis.

V. Bella, V. Alpina ir S. Caetano.

Ar negeriau Jums pirkti kavą ne kitur bet iš

TORREFAÇÃO E MOAGEM
do
CAFÉ S. CAETANO?

Nes ten geriausias rūšies ir prienamiausiomis kainomis pirksite negu kur kitur.

Josė Musumeci
S. Caetano. Rua Virginio de Bopjende, 4-A.

“LIETUVIS BRAZILIJOS”

— ISEIVIO BRAUCAS.

Ieškok sau pirmenybiu

atlikdamas savo bankinius reikalus pas mus.

Mes savo banke atidarėme **Lietuvišką skyrių** kuriame savo reikalus gali atlikti **GIMTAJA KALBA**.

Persiūčiame pinigus Lietuvon išmokėdami **DOLERIAIS AR LITAIS** kaip nori siuntėjas. Greitas ir garantuotas pinigų įteikimas gavėjui, pas mus galite gauti įvairiausių **PATARIMŲ BANKINIAIS REIKALAIS VELTUL**.

Užėik pas mus ir pakalbėk su Lietuvos skyriaus valdininku.

Taip pat pasiteirauk jo apie **GAVIMA ČIA SAVO LAIŠKU**.

Tai tikrai bus Tamstai paranku.

BANCO GERMANICO

Rua Alvares Penteado 17, kertė Rua Quitanda.

PRISIEKUSIS VERTĖJAS

MIGUEL DCOUGNE.

AV. S. JOÃO, 185 A, TEL. 4-4947 S. PAULO.

Pasai, šamados, kadernetos de identidade, vertimai visų oficialinių raštų, bei pripažinimų ir t. t.

Kontora atdara nuo 8 val. ryto, iki 10 val. vakaro, taip pat sekmadieniais ir šventadieniais.

Vokiečių fotografijų įstaiga

„BERNARDO„

Įsteigta 1890 metais

Atlieka įvairius darbus fotografijų srity. Specialybė padidime, o taip pat su dažais.

Darbas greitas, sąžiningas ir pigus. Vyksta į namus fotografijų reikalais. Daro iš fotografijų naujas.

ARTHUR SCHMIDT

Rua São Caetano, 111 (senas n.103) São Paulo.

D-r. S. Meitin.

(Diplomuotas Goidelbergo ir Rio universiteto.)

Priima: vidurinių, veneros ir nervų ligomis nuo 2 iki 6 val. vakar.

RUA BARÃO ITAPETININGA 37-a salos 8-9. Tel. 4-0715.

PINIGŲ KURSAS.

Litas	---	1\$380
Prancūzų frankas	---	\$532
Vok. markė	---	3 \$220
Ital. lira	---	\$713
Doleris	---	13\$590
Urugvajaus pezas	---	7\$988
Argentinos pezas	---	4\$323
Anglų svaras	---	64\$200
Lenkų	---	1\$540

Rusiska pirtis

Rua Tenente Penna 29. (Bom Retiro)

yra vonios, numeriai ir bendra ir tik po 2 mlr.

NAUJAI PATOBULINTAI!

ŠIOKIADIENIAIS atdara nuo 10 val. ryto iki 10 val. vakaro.

ŠVENTADIENIAIS nuo 8 val. ryto iki 2 val. po pietų.

Pranešimas

Trečiadienį liepos mėn. 15 d. 7 val. vakaro Villa Anastasio lietuvių mokyklos bute (r. Bartholomeo Paes, 6) biednuomonės sąrašo patikrinimo ir kitais skyriaus reikalais pasitarti šaukiamas L. Savyglobos S gos Villa Anastasio skyriaus narių visuotinas susimas.

Be skyriaus narių susirinkime dalyvauja ir biednuomonės sąrašo sudarymui užinteresuoti usmens.

Valdyba.

DĒMŠIO!

Šv. Cecilijos choro Valdyba prašo pakvietimų platintojų greičiau atsilyginti už parduotus pakvietimus į būvusį š. m. birželio mėn. 13 d. vakarą lapoje.

Valdyba.

Dr. A. M. Kandia

Venerinių, vidurinių ir vaikų ligų. Priima: nuo 9 iki 11 v. ir nuo 3 iki 6 val.

Analizė liginams nemokama.

Rua Conselheiro Chrispiniano, 74, 2 aukštas, 28 apart. (Prieš teatrą Municipal.) Telef. 4-0218

Kalbama rusiškai, lenkiškai ir vokiškai.

Andrea Do. ADVOKATAS

ir prisiekęs vertėjas.

Rua Direita 6, aukštas 3, salė 12 ir 12-a. Tel. 2-3116.

Kontora atdara nuo 8 val. ryto iki 7 val. vakaro.

Parsiduoda sklypai Villoy Armanda ir kitur. Taip pat parsiduoda pastatyti namai išsimokėjimui.

Lietuviškų maldaknygių

galima gauti pirkti „Liet. Braz.“ redakcijoje. Kainos 2, 4, 6 ir 8 mlr. I, provinciją išsiunčiama gavus atlyginimą už knygą ir 500 reisų pašto išlaidoms.

Adresas: D. Belvidas, caixa postal 1764, S. Paulo.



Banco Allemão TRANSATLANTICO SÃO PAULO

Rua 15 de Novembro Nr. 38.

CENTRAS: VOKIETIJOS UŽJURIO — BANKAS BERLYNE. Skyriai Brazilijoje: RIO DE JANEIRO, SANTOS, CURITYBOJE, BAHIA, PORTO ALEGRE.

ATLIEKA PERLAIDAS Į VISAS PASAULIO ŠALIS AUKŠČIAUSIU KURSU IR GEROMIS SALYGOMIS. INDĒLIAI IR DEPOZITAI NUO 50\$000

KORESPONDENTAS LIETUVOJE:

Lietuvos Bankas Kaune.

Daktaras

A. JAZARA-SNEGE

(Maskvos gydytojas nuo 1914 m.) Vidaus ligos, chirurgija, venerijos ir moterų ligos.

Priėmimas nuo 9 — 12 v. ryt. ir 2 — 6 v. v.

Ladeira Porto Geral 12 sobr.

(kampus Boa Vista ir 25 de Março)

2 andar, salas 4 e 5 Tel. 2-5068 Gyv. butas ten pat 5 aukšte.

Beto priima kasdien nuo 6½ — 8 val. vok. vaistinė „Imperial“ rua da Mooca 442.

Dr. B. K. Chipiakoff

(Maskvos universiteto 1914 m. laidos.)

Persikėlė į Avenida São João, 185-a app. 8.

Ligonius priima: nuo 4 iki 9 val. vak., šeštadieniais nuo 3 iki 8 v. v. Sekmadieniais nuo 10 iki 1 val. Venerinių, vidurinių ir psichinių ligų analizė nuo 6½ val. ryto iki 9 v. vak.

SAVIEMS PACIENTAMS ANALIZĖ NEMOKAMA.

Laboratorija

MEDICINIŠKAS IŠTYRIMAS

(Nugarakaulio smegenų kraujo šlapimo ir išmatų). Tikras ir geras.

DR. A. KANDIA IR M. KOGAN.

Rua Conselheiro Chrispiniano, 74, 2 aukštas, 28 apart. (Prieš teatrą Municipal.) Telef. 4-0218.

BRAZILIJOS NAUJIENOS.

Brazilijos skolas.

Kai jos atrodo kievienai estadai atskirai.

(tąsa)

O S. Paulo estados piliečiui į metus tenka mokėti apie 500\$000, mokesčių, kad apmokėtųs vien paskolų amortizacijos ir nuosimčius.

Nors ši milijoniška suma yra didelė našta ekonominiam šalies gyvenimui bet kaip Centralinė Federalinė Rio de Janeiro valdžia, taip ir atskirų estadų vyriausybės deda pastangas, kad tą mokėjimą nesutrukdžius ir todėl Brazilija turi pasitikėjimą pasauliniuose finansų sluoksniuose.

Mes lietuviai būdami čia Brazilijoje taip pat prisidedame prie ekonominio Brazilijos gerbuvio savo darbu ir mokėdami netiesioginius vartojimo mokesčius.

Italas perėovė 2 žmones.

Š. m. liepos mėn. 9 dieną 8 val. ryto. São Caetano «Mutarazzo» šilko fabrike, kilus ginčams tarp darbininko ir turmos meistro, darbininkas tautybės italų išstraukė leververį ir šovė, peršovęs bėgo. Portieras (sargas) prie durų stovėdamas norėjo sulaukyti, bet bėgantis ir tą dviems leververio šuviais užperšovęs pabėgo.

SUIMTI S. PAULO KOMUNISTŲ „G. P. U.“ AGENTAI

Greitas ir nepaprastai vaisingas policijos veikimas surasti svarbius dokumentai. Gerai sutvarkytas šnipinėjimas. Pinigėliai, pinigėliai. Suėmimai.

«G. P. U.» «Tschena», komunizmas — tie žodžiai savaime sukelia žmogaus galvoje nelegalių įstatymams priešingą, ir pasakysiu, baises mintis.

Kur komunizmo agentų ir apaštalių nėra. Jau kuris laikas vienas gvardas Civil stovėdamas sargyboje rua da Mooca pastebėjo, kad į namus 170 Nr. renkasi ypatingai daug žmonių ir kiekvienas juosna įeidamas beldžiasi sutartiniais ženklais. Guarda Civil pradėjo sekti ir praėitą šeštadienį įsitikinęs, kad čia yra kas tai nenormalaus pranešė savo viršininkui.

Tuojuo buvo padaryti žygiai ir slaptoji policija pristatė vieną vedusią porą. Ji rusė, jis rumunas, abu „urgvajaus pilietybės“ — įdirbtai populiarieji Dievai žino iš kur.

Ji elegantiška ponija. Abu turi po keletą pavardžių.

Policija tuojuo padarė kratą jų bute ir surado nepaprastai daug svarbių ir labai įnkrimuojančių medžiagų. Surasti pilni «draugų» sąrašai, o taip pat sąrašai priešingų jų «rojaus» idėjoms, kurie turėtų būti „nušluoti nuo žemės paviršiaus“. Surastas visas surašinėjimas ir pilnas šnipinėjimo planas kuris iš S. Paulo per Urugvajų ejo Maskvon.

Iš atrastų dokumentų sprendžiama kad ši „porėlė“ yra specialiai atsiųsta iš Maskvos via Urugvajus į Braziliją.

Bet kas svarbiausia, kratos metu yra surasta daug pinigų dolerių ir anglų svarų valiutoje, surasta daug vardinų ir nevardinų čekių stambioms sumoms.

Šitais pinigėliais, kurie, žinoma, atėjo iš Maskvos buvo atlyginama įvairiems vietos agentams ir paperkiami

PAULO LIET. KRONIKA

Prie lietuvių pradinės mokyklos Dr. V. Kudirkos vardu Moocoje veikia vakariniai suaugusiųjų kursai. Paskaitos hūna du sykių savaitėje: antradieniais ir šeštadieniais — 8 val. vakare, kurias laiko kun. klebonas B. Sugintas.

Praėitą antradienį, liepos mėn. 7 d. buvo pirmoji paskaita temoje „Atsiradimas gyvybės žemėje“.

Moocos mokyklos salė buvo pilna klausytojų. Paskaita su paklausimais užsitiesė virš pusantros valandos, ir kuri padarė labai gerą įspūdį.

Geras ir sveikinantis reiškinys!

Moocos Dr. V. Kudirkos vardu lietuvių pradinė mokykla savo dvių metų įsteigimo sukaktuvėms paminėti š. m. rugpjūčio mėn. 1 d. — šeštadienį Italų salėje, Rua da Mooca, rengia viešą vaikų spektaklį.

Po vaidinimo bus lietuviški fokiai, Zaislai.

Pakvietimus galima gauti Moocos liet. mokykloje, Rua da Mooca, 632, „Liet. Braz.“ redakcijoje ir pas šv. Cecilijos choro choristus.

Iš lietuvių gyvenimo.

Vienoj gan tirštai apgyventoj lietuvių kolonijoje Villa Belloj, lietuviai, nors dar nesenai gyvena, bet turi daugumą savo namus ir žemės sklypus. Daugelis turi krautuves, kur užėję visuomet gali susikalbėti savo gimtąja kalba. Vis tik jauki ir malonu darosi matant tikrą lietuvių judėjimą. Vakais girdisi lietuviškų dainelių, o sekundieniais gali daugelį vietų rasti bežaidžiant ir linksminantis lietuvių jaunimą. Vis tik galima pasakyti, kad toj kolonijoje jeigu ne tas ekonominis krizis būtų galima daug ką padaryti kultūriniam kolonijos gyvenimui.

Žinoma, reikia tik noro ir vinybės, nors ir yra vienas s-gos skyrus t. y. „Sa-bos s-gos“, bet kada siaučia toks ekonominis krizis nieko negalima padaryti, nors ir yra daug norinčių dalyvauti ir prijuočiančių tai sąjungai. Dabar pradėjus mokyklos namą statyti, kuris greičiausiai šiais metais bus ir baigtas gal nepilnamoj, tuo gyvenimas įgaus didesnį pulsą visoje Villa Belloj.

Dabar, kaip teko patirti lietuvių parapijos klebonas kun. B. Sugintas, stengiasi gauti žemės sklypą bažnyčiai statyti ir manoma Jo pastangomis bus ras įvykdyta. Linkiame ir mes viliabaliečiai geraus pasisekimo kun. B. Sugintui tame darbe.

Mums patiems reikia tik su noru ungtis į vieną lietuvišką šeimą, o tik tuomet bus malonu, kada žydės tarp mūsų brolišką meilę ir bendrą darbą.

Lapelis.

dar ne visai Maskvos „rojaus“ idėjomis persisunkę „draugai“.

Surasti sąrašai rodo kam, kada ir kiek Rusijos darbininkėlių uždirbo pinigėlio suvartota. Pasirodo pinigėlio nesigailėta...

Einant tais sąrašais São Paulo policija padarė ir dar tebedaro suėmimus.

Pasirodo yra į šį pragarištingą darbą įtraukta ir daug svetimsalių (o gal ir lietuvių?! Red.) ir žurnalistų.

Išėjis.

Du metu patyrimo

parodė, kad „Lietuvis Brazilijoje“.

1. Yra pastoviausias ir rimčiausias laikraštis Brazilijoje ir visoje Pietų Amerikoje.
2. Yra tautinės minties lietuvių išeičių Brazilijoje žymios daugumos organas.
3. Yra lietuvių darbininkų Brazilijoje reikalų gynėjas ir patarėjas.
4. Yra tautinės krikščioniškos lietuvių kultūros ir apšvietos Brazilijoje judintojas, platintojas ir auklėtojas.
5. Yra viso pasaulio įvykių ir Lietuvos gyvenimo veidrodėlis.
6. Yra pigiausias laikraštis Brazilijoje ir visoje Pietų Amerikoje, nes už metams kaštuoja tik 10 milreisy, pusei 6 milr. 3 mėn 4 milreisi, Lietuvon ir užsieniuose 2 doleriai metams.

Brangūs skaitytojai!

Ar Tamstai negaila būtų skirtis su savo draugu — «Lietuvis Brazilijoje» laikraščiu? Mūms, «L. Braz.» leidėjams, būtų labai gaila skirtis su Tamsta, bet mūsų skurdžios lėšos priveris mus tai padaryti, jeigu nesulauksime iš Tamstos atsilyginimo už praėitą laiką, arba prunuobratos atnaujinimo. Taigi tuoj, nieko nelaukdamas, sėsk, Tamsta, prie stalo ir rašyk mums margą gramatėlę.

Adresas: «LIETUVIS BRAZILIJOJ», caixa postal 1764, Sao Paulo

Muzikos ir dramos S-ga „HARMONIA“

Rua José Paulino, 112. (Bom Retiro) kas šeštadienis ir sekmadienis rengia šokių vakarus. Prašomi atsilankyti visi lietuviai. Ten pat galima įsirašyti nariais.

Pakvietimus gauti: Rusų vaistinė Av. Paes de Barros 11. (Mokoj) J. Maldovani, Rua da Mooca 412 Rua José Paulino 112 (raštinė) Rua Trindade 14 (Lapa) pas J. Maldovani. Rua Visconde de Parnaheba 169, butas 3. Salė nomuojama vakarams bei šokiams.

Valdyba.

Pašto dėžutė

Redakcijoje yra laiskai:

S. Andrijauskui, J. Ambrazevičiui, U. Augalevičienėi, M. Astrauskui, K. Bagdonui, J. Bambalui, V. Bučinskiui, J. Baukiui, J. Bauziui, A. Babalajauskui, V. Banevičiui, J. Baniui, M. R. Cinkienei, B. Dunčėi, T. Dedalaj, J. Daugirdui, A. Daukavičiui, J. Danilevičiui, D. Dziventauskui, V. Girčiui, K. Gudelienei, A. Galinskienei, P. Gudaičiui, R. Gladutienėi, S. Grigalevičiui, A. Grasiui, S. Guščiauskiui, P. Gyliai, P. Grimaloff, Jornal Russo, S. Indrijauskui, K. Jokubauskiui, P. Januliui, A. Juknevičiui, A. Josnevičiui, L. Jakimavičiutei, A. Jurkonytei, L. Kurliui, L. Korcei, M. Kiečiui, J. Karoliui, B. Kėivickui, O. Kriukuvienei, R. Karčiauskienei, J. Kėiškiui, V. Kliukiui, S. Lukšui, V. Magalengai, A. Makauskui, V. Malulainiui, S. Moisevienei, J. Malinauskienei, L. Medienei, V. Mituziui, J. Poniatovskiui, E. Peleckaitėi, A. Paršiukiui, V. Petrokai, M. Rimkevičiui, M. Palinauskui, V. Rozenbergui, Dr. J. G. Rtbodyro Filho, J. Radkevičiui, P. Rimkevičiui, P. Ramanauskui, K. Šileikiui, K. Sepui, B. Šiukėiui, M. Stankevičiui, Adolph Schitz, M. C. Secretero, Lage D. H. M. Spurytei, J. Šarūčiui, J. Šilainiui, V. Sakalauskas, A. Stankevičius, T. Sokuš, M. Samaliniui, P. Tokiauskui, J. V. Tėvunui, P. Tamošiunui, V. Urbanaitėi, V. Urbaitytei, V. Urniežiui, S. Vasiliauskui, L. Vaiče-

kauskas, J. Vyšniauskui, J. Vaikėnorui, V. Valantiniui, P. Viliūnienėi, S. Vancevičiui, S. Vinkauskui, J. Virbikiui, M. Vasyiui, J. Zimbliui, J. Zubrickaitėi, J. Zavilačiui, O. Žemaitytei, J. A. Šičas, S. Asadauskui, K. Lėpui, V. Baranauskui, P. Diržiui, K. Maliūkuniui, J. Nargiliui, V. Pečiuliui, M. Kuliešiui, Mackevičiui, J. Masėniui, J. Jasui.

REDAKCIJOS IR ADMINISTRACIJOS ATSAKYMAI.

- Jekstutis J. Pinigai gauti. Laikraštį siuntinėsite iki š. metu galo.
- Garška H. Pinigai gauti. Laikraštį siuntinėsite iki š. m. spalio 1 d.
- Judeikis R. Pinigai gauti. Laikraštį siuntinėsite 1 mt.
- Lėveikis Ed. Pinigai gauti. Laikraštį siuntinėsite 6 mėn.
- Pusvaškis P. Pinigai gauti. Laikraštį siuntinėsite 6 mėn.
- Adomaitis V. Pinigai gauti. Laikraštį siuntinėsite ir toliau.
- Silickis A. Pinigai gauti. Laikraštį siuntinėsite. Prašomogus negalime prisiųsti, nes nėra.
- Panovas Ant. Pinigai gauti. Laikraštį siuntinėsite.

Kas bus, kas nebus, bet Lietuvis neprarus!

Siunčiame pinigus

Į Lietuvą ir kitas pasaulio šalis. Išmoka doleriais, ar kita valiuta, kokia nori gavėjas, artimiausiam pašte ir apmoka pašto išlaidas. Taip pat priimame indelius ir atidarom einamąsias sąskaitas, mokėdami gerus procentus.

CASA BANCARIA J. FRIZZO E CIA [kurta 1900 m.]

Rua Mauá 207, kampas rua Conceição, prie pat Luz stoties.

Įstaigos darbo teisingumas garantuotas 100:000\$000, kurie padėti valstybės banke. Kalbame lietuviškai [tsaiga atdara kasdien nuo 8 val. ryto ligi 6 val. vakaro, sekmadieniais tik ligi 12 val.]

Laivakortės.

Į Europa ir iš ten. Šamados. Kainos žemos. Patarnavimas sąžiningas ir greitas.

